



الأمانة الفنية

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

Verification Division  
S/757/2009  
8 April 2009  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## مذكرة من الأمانة الفنية

### اجتماع المنتفعين بأداة الإعلانات الإلكترونية الخاصة بالهيئات الوطنية

#### المقدمة

١- أصدرت الأمانة الفنية ("الأمانة") الصيغة الأولى من أداة الإعلانات الإلكترونية الخاصة بالهيئات الوطنية (الأداة الإلكترونية EDNA) في سياق الملتقى السنوي للهيئات الوطنية الذي عُقد يومي ٢٩ و٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ (الوثيقة S/714/2008 المؤرخة به ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨). وأجري بمثابة تكملة لإصدار هذه الصيغة من مجموعة البرامج الحاسوبية المعنية تدريباً للعاملين في الهيئات الوطنية على استخدامها.

#### منتدى مجموعة المنتفعين بالأداة الإلكترونية EDNA

٢- ستبقى الأمانة على اتصال وثيق بالمنتفعين بالأداة الإلكترونية EDNA لضمان مراعاة آرائهم وملاحظاتهم للمزيد من تطويرها. ويُزَمَع عقد أول اجتماع لهذا الغرض في مقر المنظمة صباح يوم الأربعاء ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٩. وسوف يأتي هذا الاجتماع إثر المشاورات غير الرسمية بشأن المسائل المتصلة بالصناعة التي ستُعقد في ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٩.

٣- وسيكون هذا الاجتماع منتدى لمجموعة المنتفعين بالأداة الإلكترونية EDNA، يتيح لهم أن يلتقوا ويتبادلوا الخبرات ويزوّدوا الأمانة بملاحظاتهم في شأن هذه الأداة. ويُطلب من المنتفعين بها الراغبين في تقديم عروض ذات صلة خلال هذا الاجتماع أن يرسلوا نسخة من عروضهم في شكل إلكتروني إلى العنوان المذكور أدناه في أجل أقصاه ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٩. أما المنتفعون بها الذين ليس بمقدورهم المشاركة في هذا المنتدى فترحب الأمانة بما لديهم في هذا الشأن من ملاحظات تصلها بالبريد الإلكتروني أو من بلاغات كتابية تصلها به أو بوسيلة أخرى.



٤- وإذا طُلب تدريب على استخدام هذه الأداة الإلكترونية EDNA فيمكن الترتيب لإجرائه بعد ظهر يوم ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٩. وللاستزادة من التفاصيل ذات الصلة يُرجى الاتصال بمدير مشروع نظام معلومات التحقق.

#### المتّصل

٥- يرجى إرسال كل طلبات المعلومات عن منتدى مجموعة المنتفعين بالأداة الإلكترونية EDNA أو طلبات المشاركة في التدريب على استخدامها إلى مدير مشروع نظام معلومات التحقق، السيد استيفن ويد:

Steve Wade

VIS Project Manager

الهاتف: +31 (0)70 416 30 15، الفاكس: +31 (0)70 306 35 35

البريد الإلكتروني: [stephen.wade@opcw.org](mailto:stephen.wade@opcw.org) (تُرسل نسخة إلى [vis@opcw.org](mailto:vis@opcw.org))

--- 0 ---